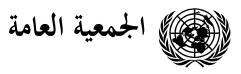
الأمم المتحدة A/C.5/55/L.84*

Distr.: Limited 25 May 2001 Arabic

Original: English



الدورة الخامسة والخمسون اللجنة الخامسة

البند ١٣٨ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط:

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

مشروع قرار مقدم من نائب الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقريري الأمين العام عن تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (١) وفي تقريري اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذوي الصلة (٢)،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٣٥٠ (١٩٧٤) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤، الذي أنشأ المجلس بموجبه قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وإلى القرارات اللاحقة التي مدد المجلس بموجبها ولاية القوة، وآخرها قرار مجلس الأمن ١٣٢٨ (٢٠٠٠) المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ٣٢١١ باء (د - ٢٩) المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ بشأن تمويل قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة وقوة الأمم المتحدة

^{*} أعيد إصدارها لأسباب فنية.

^{..}A/55/778 و A/55/747 (١)

[.]Add.1 و A/55/874 (٢)

لمراقبة فض الاشتباك، وإلى قراراتما اللاحقة بهذا الشأن، وآخرها القرار ٢٦٦/٥٤ المؤرخ ١٥ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠،

وإذ تؤكد من جديد المبادئ العامة التي يقوم عليها تمويل عمليات حفظ السلام في الأمم المتحدة على النحو الوارد في قرارات الجمعية العامة ١٨٧٤ (داع) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، و ٣٠٠١) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ و٥٥/٥٠٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

وإذ تلاحظ مع التقدير أنه تم تقديم تبرعات للقوة،

وإدراكا هنها لضرورة تزويد القوة بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الوفاء عسؤولياتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

وإذ يقلقها أن الأرصدة الفائضة في الحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك تستخدم لتغطية نفقات القوة بغية تعويض نقص الإيرادات الناشئ عن عدم تسديد دول أعضاء لاشتراكاتها أو تأخرها في تسديدها،

وإذ تضع في اعتبارها ما أشير إليه من مشقة يتحملها الموظفون المحليون نتيجة لنقل مقر القوة من دمشق إلى معسكر الفوّار، وترحب بالجهود المبذولة لمعالجتها،

١ - تحيط علما بمعالجة بعض الشواغل المتعلقة بتحسين ظروف عمل الموظفين المحليين في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك؛

7 - تعيد تأكيد طلبها إلى الأمين العام أن يواصل عملية تحسين ظروف عمل الموظفين المحليين، بما في ذلك تقديم بدلات عن المصاعب الناجمة عن نقل مقر قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من دمشق إلى معسكر الفوار، وذلك عن طريق الحوار المتبادل والمثمر؟

٣ - تحيط علما بعدم تنفيذ الفقرة ٢ من قرارها ٢٦٦/٥٤ المؤرخ ١٥ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ تنفيذا تاما، ولا سيما فيما يتعلق بأخذ المصاعب المذكورة في تلك الفقرة في الاعتبار، وفي هذا الجال، تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ تدابير محددة لكفالة التنفيذ التام لهذه المسألة وأن يقدم تقريرا بهذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورها السادسة والخمسين المستأنفة الأولى؛

٤ - تحيط علما بحالة الاشتراكات في القوة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١، يما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ٢٢,٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، والتي تمثل قرابة ١,٤ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة منذ إنشاء القوة حتى الفترة

01-38275

المنتهية في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠١، وتلاحظ أن نحو ١٩ في المائة من الدول الأعضاء سددت اشتراكاتها المقررة كاملة، وتحث جميع الدول الأعضاء المعنية الأحرى، ولا سيما تلك التي عليها متأخرات، على كفالة دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

- تعرب عن تقدير ها للدول الأعضاء التي دفعت بالكامل اشتراكاتها المقررة؛
- 7 تعرب عن قلقها إزاء الحالة المالية المتعلقة بأنشطة حفظ السلام، وحاصة فيما يتصل برد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات، التي تتحمل أعباء إضافية بسبب تأخر دول أعضاء عن دفع أنصبتها المقررة في حينها؟
- ٧ تحث جميع الدول الأعضاء الأخرى على بذل كل جهد ممكن لكفالة دفع اشتراكاتها المقررة للقوة كاملة وفي حينها؟
- ٨ تعرب عن قلقها إزاء التأخير الذي يواجهه الأمين العام في نشر وتوفير الموارد الكافية لبعض بعثات حفظ السلام الحديثة العهد، وخاصة البعثات الموجودة في أفريقيا؟
- ٩ تؤكد على أنه يتعين معاملة جميع بعثات حفظ السلام المقبلة والحالية
 بالتساوي وبدون تمييز فيما يتعلق بالترتيبات المالية والإدارية؟
- 1. تؤكد أيضا على أنه يتعين توفير الموارد الكافية لجميع بعثات حفظ السلام لكي تضطلع بولاياتها بفعالية وكفاءة؛
- 11 تكرر طلبها إلى الأمين العام بأن يستخدم إلى أقصى حد ممكن المرافق والمعدات الموجودة في قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي، إيطاليا، من أحل التخفيض إلى أدنى حد ممكن من تكاليف الشراء التي تتحملها القوة؛
- 17 تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في الفقرتين ٨ و ٢٦ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (٢)، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها الكامل؛
- ۱۳ تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإحراءات اللازمة التي تكفل إدارة القوة بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد؛

3 01-38275

^{..}A/55/874/Add.1 (T)

15 - تطلب أيضا إلى الأمين العام، بغية خفض تكاليف استخدام موظفي فئة الخدمات العامة، أن يواصل بذل الجهود لاستخدام موظفين محليين في القوة في وظائف من فئة الخدمات العامة، على نحو يتناسب مع احتياجات القوة؛

10 - ثقرر أن تعتمد للحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك مبلغا إجماليه ____ دولارا (صافيه ___ دولارا) للإنفاق على القوة في الفترة مـن ١ تـوز/يوليـه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، شاملا مبلغا إجماليه ___ دولار (صافيه ___ دولارا) لحساب الدعم لعمليات حفظ السالام ومبلغا إجماليـه ___ دولارا (صافيه ___ دولارا (صافيه ___ دولارا) لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد؛

17 - ثقرر أيضا، أن تُقسم بين الدول الأعضاء مبلغا إجماليه ولارا (صافيه ولارا (صافيه دولارا) بمعدل شهري إجماليه وولارا) بمعدل شهري إجماليه وولارا)، وفقا للمستويات المبينة في قرار الجمعية العامة ٥٥/ ٢٣٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، على النحو الذي عدلته به الجمعية العامة في قرارها ٥٥/ ٢٣٦ المؤرخ ٣٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ مع مراعاة جدول الأنصبة المقررة للعامين ١٠٠١ و ٢٠٠٠ كما هو مبين في قرار الجمعية العامة ٥٥/٥ باء المؤرخ ٣٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ ولاية القوة؛

۱۷ - تقرر كذلك أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ۹۷۳ (د - ۱۰) المؤرخ ١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٦ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة عبلغ حسد دولارا، الموافق عليها للقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١؟

1 من المبلغ المقسم، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٦ أعلاه، حصة كل منها من الرصيد من المبلغ المقسم، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٦ أعلاه، حصة كل منها من الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٩٠٠ و ٣٢٤ دولار (صافيه ٢٩٧ دولار) فيما يتعلق بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، وفق تكوين المجموعات على النحو المحدد في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٣٤/٢٣٢ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩ بالصيغة التي عدلته بها الجمعية العامة في القرارات والمقررات اللاحقة ذات الصلة، من أجل اعتمادات حفظ السلام الموزعة على أساس مخصص، والتي كان آخرها قرار الجمعية العامة ٢٥/٥٤ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٨٩ المؤرخ ٣٠ المؤرخ ٣٠ المؤرخ ٣٠ المؤرخ ٣٠ المؤرخة ٣٠ المؤرخ ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٩ والمقررات ٤٥٧٥٤؛ ١٣٥/٥٤ و٥٥/٥٤٤ المؤرخة ٣٢

01-38275

كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠، ومع مراعاة حدول الأنصبة المقررة لعام ٢٠٠٠، على النحو الموضح في قراريها ٢١٥/٥٢ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و٢٤/٣٤ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ و١٩٧/٥٤

19 - ثقرر أيضا، بالنسبة للدول الأعضاء التي لم تف بالتزاماتها المالية للقوة، أن تخصم من التزاماتها غير المسددة حصتها من الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٣٠ عصم من التزاماتها غير المسددة حصتها من الرصيد غير المرتبط به البالغ إجماليه ٣٠ عصم من التزاماتها المسددة عير المسددة في ٣٠ دولار) فيما يتعلق بالفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ وفق الخطة الواردة في الفقرة ١٨ أعلاه؛

77 - 7 تقرر كذلك، عملا بأحكام الفقرة 17 من قرارها 1770 المؤرخ 1770 حزيران/يونيه 1990، أن يعاد إلى حساب الدول الأعضاء خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة، وفقا للإحراءات الواردة في الفقرات من 17 إلى 19 أعلام ملايين دو لار الذي يمثل فائض الرصيد المودع في الحساب المعلق للقوة؛

٢١ - تؤكد على أنه يتعين عدم تمويل أية بعثة من بعثات حفظ السلام باقتراض أموال من بعثات عاملة أحرى لحفظ السلام؛

٢٢ - تُشجع الأمين العام على مواصلة اتخاذ تدابير إضافية لضمان سلامة وأمن جميع الموظفين المشاركين في القوة العاملين تحت إشراف الأمم المتحدة؟

77 - تدعو إلى التبرع للقوة نقدا وفي شكل حدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام، على أن تدار التبرعات، حسب الاقتضاء، وفقا للإحراءات والممارسات التي حددةا الجمعية العامة؟

75 - ثُقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها السادسة والخمسين، تحت البند المعنون "تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط"، البند الفرعي المعنون "قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك".

5 01-38275